



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, 23 grudnia 1953

Nr 12*)

Poz. 70 — 75

T R E Ś C:

CZĘŚĆ I — Przepisy obowiązujące

UCHWAŁY PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

- Poz.
70 — w sprawie zmiany instrukcji, dotyczącej udzielania pomocy społecznej.
71 — w sprawie działalności Wydziału Handlu Prezydium Rady Narodowej.
72 — w sprawie oceny działalności Zarządu Weterynarii m. Łodzi.
73 — w sprawie nowego podziału terenu m. Łodzi na bloki.

CZĘŚĆ II — Publikacje

OBWIESZCZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

- Poz.
74 — o przeprowadzeniu przeglądu technicznego pojazdów mechanicznych na terenie miasta Łodzi.

OGŁOSZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

- 75 — o obowiązku ścisłego stosowania się do przepisów sanitarno-porządkowych w m. Łodzi.

CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

UCHWAŁY PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

70.

UCHWAŁA nr 64/685/53

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

Z dnia 10. 11 1953 r.

w sprawie zmiany instrukcji dotyczącej udzielania pomocy społecznej.

Na podstawie pisma okólnego Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 8.4.1953 r. nr I Pa. 120b — 10, zarządzenia nr 36 Kierownika Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 24.4.1953 r. nr I Pa 120b — 11 i pisma tegoż Ministerstwa z dn. 20.5.1953 r. nr I Pa. 120b — 16 w sprawie udzielania świadczeń w zakresie przejściowej pomocy społecznej — Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — na wniosek Wydziału Pracy i Pomocy Społecznej z dn. 2.11.1953 r. — postanawia wprowadzić do Instrukcji, dotyczącej udzielania pomocy społecznej gotówkowej przez Oddziały Pracy i Pomocy Społecznej przy Dzielnicowych Radach Narodowych w Łodzi (Dz. U. Rady Narodowej m. Łodzi nr 8 poz. 45 z r. 1953) następujące zmiany:

- a) § 1 punkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:
„trwale niezdolnym do zarobkowania, nie wyłączając emerytów i rencistów, pod warunkiem, że nie mają własnych środków utrzymania lub też krewnych, na których ciąży obowiązek alimentacyjny (art. 71 i nast. kodeksu rodzinnego)”;
- b) § 1 punkt 4 otrzymuje następujące brzmienie:
„czasowo niezdolnym do pracy i nie korzystającym z zasiłku chorobowego ZUS, przy czym pomoc tym osobom może być udzielana jedynie w okresie niezdolności do pracy”;
- c) § 4. Pomoc okresowa. Ustęp pierwszy otrzymuje następujące brzmienie:
„Zapomocy okresowe mogą być udzielane w wniatkowo uzasadnionych przypadkach osobom czasowo niezdolnym do pracy w zasadzie tylko w okresie niezdolności do pracy, zaś osobom trwale niezdolnym do pracy — w okresie, gdy nie mogą być one skierowane do zakładu opiekuńczego”;
- d) w § 5 przed wyrazem: „Kierownika Oddziału” dodaje się wyrazy:
„na wniosek”.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Z. Kaźmierczak

Przewodniczący Prezydium
R. Olasek

*) Ostatni numer w 1953 r.

71.

UCHWAŁA nr 65/704/53

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 17. 11. 1953 r.

w sprawie działalności Wydziału Handlu
Prezydium Rady Narodowej

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi po wysłuchaniu sprawozdania z działalności Wydziału Handlu oraz po dyskusji postanawia zobowiązać.

I. Wydział Handlu do:

- 1) czuwania nad właściwą realizacją rozdzielników masy towarowej przez detal uspołeczniony oraz kontrolowania spływu masy towarowej z hurtu do detalu z uwzględnieniem potrzeb poszczególnych dzielnic;
- 2) spowodowania pełnego zaopatrzenia miasta w mleko oraz utrzymania ciągłości sprzedaży mleka;
- 3) rozszerzenia walki z przypadkami marnotrawstwa i brakorobstwa oraz przyjmowania do sprzedaży artykułów o niewłaściwej jakości;
- 4) dokonywania przez pełnomocnika do akcji ziemniaczanej okresowej kontroli i dopilnowania właściwego przechowywania rezerw zimowych ziemniaków przez podległe przedsiębiorstwa;
- 5) stałej troski o jakość węgla i interweniowania w przypadkach otrzymania węgla złej jakości w Ministerstwie Handlu Wewnętrznego i w Centralnym Zarządzie Hurtu Opałem;
- 6) dopilnowania wspólnie z Prezydiami Dzielnicowymi Rad Narodowych oraz dyrekcjami przedsiębiorstw powołania w terminie do dn. 1.1.1954 r. brakujących jeszcze komitetów sklepowych oraz uaktywnienia wszystkich komitetów opiekuńczych sklepów;
- 7) opracowania i przedłożenia Prezydium Rady Narodowej w terminie do dn. 15.12.1953 r. projektu lokalizacji sieci nowych sklepów uspołecznionych w lokalach po sklepach prywatnych;
- 8) powołania w terminie do dn. 1.12.1953 r. komisji do skontrolowania właściwego wykorzystania powierzchni i kubatury magazynów handlowych hurtu i detalu oraz przedłożenia odpowiednich wniosków Prezydium Rady Narodowej w terminie do dn. 1.2.1954 r.;
- 9) zwołania do dn. 15.12.1953 r. narady przy udziale przedstawicieli Wydziału Zdrowia, Miejskiego Zarządu Weterynarii, Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej oraz Dyrekcji Tarćowisk Miejskich celem opracowania lepszych form wolnej sprzedaży mięsa na rynkach i przedłożenia odpowiednich wniosków do aprobaty Prezydium;

- 10) dokonania w terminie do dn. 31.3.1954 r. przebranzówień wadliwie zlokalizowanych placówek handlu detalicznego w oparciu o dogłębną analizę potrzeb terenu;
- 11) przeanalizowania dotychczasowej lokalizacji wózków i straganów z owocami i warzywami oraz ustalenia w terminie do dn. 31.3.1954 r. odpowiednich zmian celem przygotowania się do nowego sezonu;
- 12) zacieśnienia współpracy z Oddziałami Handlu Dzielnicowych Rad Narodowych, w szczególności w zakresie badania potrzeb rynku, lokalizacji sieci i podniesienia kultury handlu;
- 13) rozszerzenia i podniesienia poziomu szkolenia zawodowego w podległych przedsiębiorstwach handlowych oraz do stopniowej wymiany kadr;
- 14) zorganizowania tymczasowych lub stałych barów na targowiskach;

II. Łódzki Zarząd Miejskiego Handlu Detalicznego, Związek Spółdzielni Spożywców i Łódzki Zarząd Miejskiego Handlu Mięsem do:

- 1) rozszerzenia walki z mankami zawinionymi drogą przeprowadzania częstszych remanentów kontrolnych;
- 2) zmobilizowania ogółu pracowników handlu uspołecznionego do pełnego wykonawstwa planów obrotu towarowego oraz planu sieci w 1953 i 1954 r.;
- 3) dopilnowania właściwego zaopatrzenia sklepów dwuzmianowych w pełny asortyment towarów w ciągu całego dnia, a szczególnie w godzinach wieczornych;
- 4) dopilnowania, aby w podległych dyrekcjach zwracano większą uwagę na zabezpieczenie towarów przed psuciem oraz do wyciągania w stosunku do winnych właściwych konsekwencji;
- 5) podniesienia na wyższy poziom estetyki wewnątrz i wystaw placówek handlowych, szczególnie położonych na peryferiach miasta;
- 6) złożenia Wydziałowi Handlu sprawozdania z wykonania uchwały w terminie do dn. 1.4.1954 r. niezależnie od złożenia sprawozdania z wykonania poszczególnych punktów po upływie terminu ich wykonania;

III. Kierownika Wydziału Handlu do złożenia w terminie do dn. 15.4.1954 r. ogólnego sprawozdania z wykonania całości uchwały w oparciu o otrzymane sprawozdanie od pozostałych jednostek wykonawczych.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Z. Kaźmierczak

Przewodniczący Prezydium
R. Olasek

72.

UCHWAŁA nr 65/717/53

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 17. 11. 1953 r.

w sprawie oceny działalności Zarządu Weterynarii m. Łodzi

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — po rozpatrzeniu działalności Zarządu Weterynarii m. Łodzi — postanawia zobowiązać Zarząd Weterynarii do:

1. Zwiększenia ilości udzielanych porad i konsultacji oraz prowadzonych przez służbę weterynaryjną pogadań w szczególności w spółdzielniach produkcyjnych i państwowych gospodarstwach rolnych w rejonach rolnych, jak również w gospodarstwach indywidualnych w celu podniesienia zdrowotności zwierząt oraz nawiązania ściślejszego kontaktu z hodowcami.
W roku 1954 należy przeprowadzić co najmniej 100 pogadań.
Tematyka pogadań powinna obejmować zadania, wynikające z masowych akcji profilaktycznych, oraz podstawowe wiadomości z zakresu zoohigieny ze szczególnym uwzględnieniem opieki nad przychowkiem, udzielanie pierwszej pomocy itp.

2. Wzmoczenia opieki weterynaryjnej zwierząt gospodarskich przez:

- a) jeszcze szersze stosowanie profilaktyki i lecznictwa weterynaryjnego oraz podniesienia poziomu walki z chorobami zaraźliwymi zwierząt;
- b) otoczenie szczególną opieką przychowka i aktywniejsze oddziaływanie na stworzenie odpowiednich warunków higienicznych w hodowli;
- c) wzmoczenie walki z jałowością krów oraz wprowadzenie bezpłatnego leczenia zwierząt przez państwową służbę weterynaryjną zgodnie z wytycznymi władz centralnych;
- d) umieszczenie klauzuli w orzeczeniach lekarsko-weterynaryjnych wystawianych o stanie zdrowia zwierzęcia, czy zwierzę nadaje się do próby leczenia.

3. Rozszerzenia działalności Państwowego Zakładu Leczniczego dla Zwierząt i lekarzy współpracujących z tym Zakładem;

4. Wykorzystywania w szerszym zakresie szczepionek i bio preparatów do szczepień, w szczególności do szczepień ochronnych przeciw pomorowi i różycy trzody chlewnej

5. Zapewnienia stałej rezerwy surowic i szczepionek niezbędnych do celów profilaktycznych i rozpoznawczych

6. Rozszerzenia nadzoru lekarsko-weterynaryjnego na targowiskach miejskich, szczególnie w zakresie badania mięsa z uboju gospodarczego i do ścisłego współdziałania z organami Wydziału Zdrowia na odcinku nadzoru nad zdrowotnością i higieną artykułów żywnościowych pochodzenia zwierzęcego.

7. Roztaczania i zapewnienia w dalszym ciągu stałej opieki weterynaryjnej nad zwierzętami pociągowymi, stanowiącymi własność agend Prezydium Rady Narodowej.

8. Przeszkolenia w zakresie zoohigieny i profilaktyki kierowników ośrodków zaopatrzenia robotniczego, prowadzących tucz zwierząt.

9. Spowodowania:

- a) przeszkolenia przez Dzielnicowych Inspektorów Weterynaryjnych w terminie do dn. 31.5.1954 r. wszystkich przodowników weterynaryjnych rejonów rolnych;
- b) ścisłego powiązania działalności przodowników weterynaryjnych w zakresie opieki nad inwentarzem oraz zgłaszania przypadków chorób zwierząt i przypadków nieprzestrzegania obowiązujących przepisów weterynaryjnych.

10. Złożenia sprawozdania z przebiegu realizacji uchwały w terminie do dn. 1.6.1954 r. niezależnie od składanych bieżących sprawozdań z wykonania poszczególnych punktów uchwały w określonych terminach.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium
Z. Kaźmierczak

Przewodniczący Prezydium
R. Olasek

73.

UCHWAŁA nr 68/764/53

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 1. 12. 1953 r.

w sprawie nowego podziału terenu m. Łodzi na bloki.

Na podstawie § 13 pkt o Uchwały Rady Ministrów z 17.4.1950 r. — Instrukcja nr 2 — w sprawie składu, podziału pracy i trybu działania Prezydium Rad Narodowych (Monitor Polski nr A-57, poz. 654) oraz punktu 4 Instrukcji dla Dzielnicowych Rad Narodowych w m. Łodzi w sprawie organizacji i działalności Komitetów Blokowych (Dziennik Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi nr 7 poz. 38 z dn. 20.7.1953 r.) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi postanawia:

I. dokonać nowego podziału terenu m. Łodzi na 748 bloków jak następuje:

w DRN Łódź - Bałuty 11 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 1 do 11

w DRN Łódź - Staromiejska 70 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 120 do 190

- w DRN Łódź - Polesie 152 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 190 do 341,
 w DRN Łódź - Śródmieście 156 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 342 do 497,
 w DRN Łódź - Widzew 49 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 498 do 546,
 w DRN Łódź - Ruda 86 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 547 do 632,
 w DRN Łódź - Chojny 116 bloków — numeracja Komitetów Blokowych od 633 do 748;

II. wykonanie niniejszej uchwały zlecić Wydziałowi Organizacyjnemu oraz Prezydium Dzielnicowych Rad Narodowych;

III. uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem powołania siedmiu Dzielnicowych Rad Narodowych.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium

Z. Kaźmierczak

Przewodniczący Prezydium

R. Olasek

P L A N

przeгляdu technicznego pojazdów mechanicznych, mających stały postój (garażowanie) na terenie miasta Łodzi.

Miejsce przeglądu pojazdów mechanicznych przez Komisję	Data i godzina doprowadzenia pojazdów mechanicznych do przeglądu technicznego	Rodzaje pojazdów
Łódź, ul. Inflancka (miejsce stałych przeglądów)	15. 12. 1953 r. — 7. 1. 1954 r. Godz. 9—14	samochody ciężarowe
"	8. 1. — 12. 1. 1954 r. " "	" specjalne
"	" 13. 1. 1954 r. " "	" sanitarne
"	14. 1. — 16. 1. 1954 r. " "	autobusy
"	" 18. 1. 1954 r. " "	samochody o napędzie elektrycznym
"	19. 1. — 4. 2. 1954 r. " "	samochody osobowe
"	" 5. 2. — 12. 2. 1954 r. " "	ciągniki
"	13. 2. — 13. 3. 1954 r. " "	motocykle

1. Przeglądowi technicznemu podlegają wszystkie pojazdy mechaniczne (oprócz trolejbusów), a mianowicie: samochody ciężarowe, sanitarne, autobusy, samochody o napędzie elektrycznym akumulatorowym, samochody osobowe, ciągniki kołowe i gąsienicowe (w tym rolnicze), motocykle z wózkami i bez wózków, z silnikami o pojemności cylindrów powyżej 50 cm³ oraz przyczepy i naczepy — bez względu na to, czy pojazdy te są zarejestrowane czy też nie.

2. Przeglądowi technicznemu nie podlegają pojazdy będące w posiadaniu władz i jednostek wojskowych, władz i organów bezpieczeństwa publicznego oraz osób korzystających z prawa zakrajowości.

3. Wszyscy posiadacze pojazdów mechanicznych (urzędy i instytucje, przedsiębiorstwa państwowe i uspołecznione oraz osoby fizyczne i przedsiębiorstwa nieuspołecznione) obowiązani są doprowadzić pojazdy do przeglądu wraz z wyposażeniem w terminie podanym w wezwaniu imiennym. Posiadacze, którzy nie otrzymali wezwań imiennych — obowiązani są przedłożyć posiadane pojazdy do przeglądu w terminie podanym w obwieszczeniu.

Jednocześnie obowiązani są przedłożyć potwierdzenie zgłoszeń pojazdów do ewidencji, książki pojazdów mechanicznych i dowody rejestracyjne, jeżeli pojazdy są zarejestrowane. W odniesieniu do pojazdów niezarejestrowanych — obowiązani są przedłożyć potwierdzenie zgłoszeń pojazdów do ewidencji i książki pojazdów mechanicznych.

4. W przypadku, gdy posiadacz pojazdu, z ważnych powodów nie może doprowadzić go do przeglądu w terminie podanym w planie przeglądu, lub w wezwaniu imiennym, obowiązany jest doprowadzić pojazd do przeglądu w dniach 14 i 15 marca 1954 r. do Wydziału Komunikacji Drogowej Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — ul. Parkowa nr 8.

Winni niedoprowadzenia pojazdów mechanicznych do przeglądu technicznego będą karani na podstawie art. 21 ustawy

CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

OBWIESZCZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

74.

Obwieszczenie Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 5. 12. 1953 r.

o przeprowadzeniu przeglądu technicznego pojazdów mechanicznych na terenie miasta Łodzi.

Na podstawie przepisów §§ 36 i 31 ust. 2 rozporządzenia z dn. 27. 10. 1937 r. o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych (Dz. U. z 1937 r. nr 85, poz. 616, z 1948 r. nr 27, poz. 186, z 1949 r. nr 30, poz. 218 i nr 51 poz. 389, z 1952 r. nr 1, poz. 8 i z 1953 r. nr 14, poz. 60) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi zarządza przegląd techniczny wszystkich pojazdów mechanicznych, który na terenie miasta Łodzi zostanie przeprowadzony w czasie od dn. 15. 12. 1953 r. do dn. 15. 3. 1954 r. według niżej podanego planu:

z dn. 7. 10. 1921 r. (Dz. U. nr 89, poz. 656 i późniejszymi zmianami) grzywną do 1500 zł lub karą pracy poprawczej do 6 tygodni.

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium

Z. Kaźmierczak

Przewodniczący Prezydium

R. Olasek

OGŁOSZENIE PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ŁODZI

75.

OGłoszenie Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dn. 9. 12. 1953 r.

o obowiązku ścisłego stosowania się do przepisów sanitarno-porządkowych w m. Łodzi.

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi przypomina właścicielom, użytkownikom i zarządom nieruchomości (urzędów władzom, instytucjom państwowym, uczelniom, zakładom i przedsiębiorstwom państwowym, przedsiębiorstwom pod zarządem państwowym, spółdzielniom, stowarzyszeniom i organizacjom społecznym, prywatnym właścicielom i użytkownikom nieruchomości) oraz dozorcóm domów o obowiązku ścisłego stosowania się do przepisów sanitarno-porządkowych w m. Łodzi (Dz. Urz. Rady Narodowej m. Łodzi z dn. 15. 4. 1952 r. nr 8, poz. 44) w szczególności zaś o obowiązku utrzymania porządku i czystości do połowy szerokości ulicy (chodnika i połowa jezdni) wzdłuż nieruchomości. Gdy nieruchomości przylega do placu publicznego, obowiązek ten dotyczy utrzymania porządku i czystości na chodniku przy nieruchomości i pasie jezdni wzdłuż chodnika 5 mtr. szerokości. Jezdnie i chodniki należy starannie zamiatać oraz stale oczyszczać ze śniegu, odpadków, nieczystości, błota, śmieci i lodu, unikając ich

wmiatania do wpustów kanalizacyjnych. Ścieki należy utrzymywać w takim stanie, aby wody ściekowe miały należyty odpływ. W czasie zaś gołoledzi należy chodniki posypywać szorstkimi materiałami (piaskiem, popiołem itp.).

Zwraca się uwagę, że winni przekroczenia powołanych wyżej przepisów sanitarno-porządkowych podlegają karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub grzywnie do 3000 zł na podstawie art. 22 ustawy z dn. 21.2.1935 r. o zapobieganiu choro-

bom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. nr 27 i art. 8 ustawy z dn. 15.12.1951 r. o orzecznictwie ministracyjnym (Dz. U. R. P. nr 66 poz. 454).

Za Prezydium Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium

Przewodnicząc.

Z. Kaźmierczak

R. Olasek

Zgłoszenia na prenumeratę Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Łodzi na 1954 r. należy niezwłocznie dokonać.

Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Łodzi na 1954 r.

Oплата za prenumeratę wynosi:

rocznie — zł 18.— ze skorowidzem

półrocznie — „ 10.— bez skorowidza

Oплата powinna być uiszczona z góry przed początkiem okresu prenumeraty.

Wpłaty należy dokonać do Narodowego Banku Polskiego — IV Oddział Miejski w Łodzi na konto nr 37/420/617/1.

Rachunków za prenumeratę się nie wysyła.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, Wydział Prawny, ul. Piotrkowska telefon 280-40, wewn. 140 — Konto: Narodowy Bank Polski — IV Oddział Miejski w Łodzi — nr 37/420/6

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18.—, półroczna — bez skorowidza zł 10.—. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron duku — zł 0,90. Przy większej ilości stron — o zł 0,30 więcej od każdej drukowanej strony.

Ogłoszenia — zł 2,70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Cena zł 1,50

Sprzedż pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Referacie Rzeczy Znalezionych i Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

ODBIORCA: Opłata pocztowa uiszczona ryc